



ES SMART LINE

ES 11

ES 14

ES 18

Sèche-linge SL ES 11/14/18 kg



Recherchez plus d'informations



OPTIONS ET ACCESSOIRES

- DSC: contrôle de la vitesse de rotation du tambour
- FSC: contrôle de la vitesse du vide (NON disponible sur le modèle GAS)
- IoT (connexion wi-fi) pour le contrôle à distance des machines
- Capteur de contrôle de l'humidité
- Porte centrale en acier inoxydable AISI 304
- Systèmes de paiement pour une utilisation en libre-service
- Échangeur de vapeur en acier inoxydable AISI 304 (pour les modèles à vapeur UNIQUEMENT)
- Filtre à charpie en acier inoxydable AISI 304
- Filtre en acier inoxydable AISI 304 pour échangeur de vapeur

Ligne ES SMART Plus

IM10
Écran tactileD-FLOW SYSTEM nouveau flux
d'air axialCycle de refroidissement
automatique anti-froissageTambour avec
sens de rotation alterne
Tambour en acier inoxydable AISI 304
avec perforation SOFT CAREGrande porte
avec double vitrage et ouverture réversibleDouble alimentation :
Deux groupes de chauffage
commutables indépendamment

Filtre a' tiroir



DONNÉES TECHNIQUES

	SL ES 11	SL ES 14	SL ES 18
• Capacité 1:18 - 1:20	10,8 - 9,7 kg (23,8 - 21,3 lb)	13,7 - 12,4 kg (30,2 - 27,3 lb)	17,8 - 16,1 kg (39,2 - 35,5 lb)
• Diamètre du tambour Ø	756 mm (29,7 pouces)	756 mm (29,7 pouces)	756 mm (29,7 pouces)
• Profondeur du tambour Ø	445 mm (17,5 pouces)	565 mm (22,2 pouces)	736 mm (28,9 pouces)
• Volume du tambour	195 Lt	247,5 Lt	322 Lt
• Diamètre de charge Ø	560 mm (22 pouces)	560 mm (22 pouces)	560 mm (22 pouces)
• Vitesse standard	38 tours par minute	38 tours par minute	38 tours par minute
• Bruit aérien intensité	61 dB (A)	61 dB (A)	61 dB (A)
• Fuite de chauffage	15 %	15 %	15 %
• Évacuation de l'air\fumées Ø	150 mm (5,9 pouces)	150 mm (5,9 pouces)	150 mm (5,9 pouces)
• Flux d'air	1200 m3/h (710 CFM)	1200 m3/h (710 CFM)	1200 m3/h (710 CFM)
• Contre-pression maximale	10 mètres	10 mètres	10 mètres
• Dimensions de la machine : LxPxH (100 mm = 3,93 pouces)	789 x 796 x 1647 mil.	789 x 916 x 1647 mil.	789 x 1086 x 1647 mil.
• Poids net (électrique \ gaz \ vapeur) (1 kg = 2 205 lb)	191 \ 187 \ 206 kg	202 \ 198 \ 217 kg	218 \ 220 \ 239 kg
• Dimension standard de l'emballage : LxPxH (100 mm = 3,93 pouces)	836 x 790 x 1810 mil.	836 x 910 x 1810 mm	836 x 1080 x 1810 mil.
• Dimension de la caisse en bois : LxPxH (100 mm = 3,93 pouces)	-mm	-mm	-mm
• Poids brut standard (électrique \ gaz \ vapeur) (1 kg = 2 205 lb)	200 \ 196 \ 215 kg	212 \ 208 \ 227 kg	231 \ 233 \ 252 kg
• Volume d'emballage standard	1,2 mc (42,3 pi³)	1,4 mc (49,4 pi³)	1,6 mc (56,5 pi³)
• Machines emballées STD. dans un conteneur de 20 pi	14 pz.	12 pz.	12 pz.
• STD. machines emballées dans un conteneur de 40 pi	30 pz.	28 pz.	28 pz.

DONNÉES PAR TYPE DE CHAUFFAGE

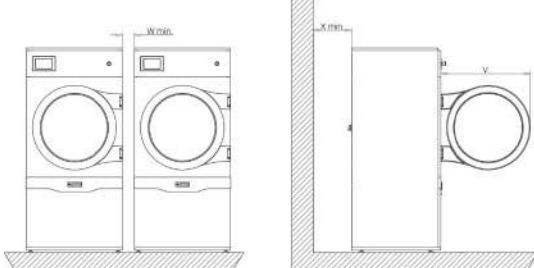
• Puissance de chauffage électrique / Puissance totale électrique (machines électriques)	6 x 2 = 12 kW / 12,7 kW	6 x 2 = 12 kW / 12,7 kW	6 x 3 = 18 kW / 18,7 kW
• Absorption électrique (50/60Hz) 3ph380V-480V(+N)/3ph220V-240V/1ph230V (machines électriques)	20 / 35 / 60 A	20 / 35 / 60 A	27 / 47 / 81 A
• Consommation d'énergie électrique* (machines électriques)	6,1 kWh	8,3 kWh	10,7 kWh
• Consommation de vapeur (5 bar)* (machines à vapeur)	26 kg	36 kg	46 kg
• Alimentation électrique* (machines à vapeur)	0,7 kW	0,7 kW	0,7 kW
• Électricité absorption (50/60 Hz) 3ph380V-480V(+N)/3ph220V-240V/1ph230V (vapeur machines)	1,5 / 3 / 4 Un	1,5 / 3 / 4 Un	1,5 / 3 / 4 Un
• Consommation d'énergie électrique* (machines à vapeur)	0,2 kWh	0,2 kWh	0,2 kWh
• Puissance de chauffageEr / Déclassé chauffage pouvoir (NATRAL GAZ Macchines)	23,5 kW / 13 kW	23,5 kW / 13 kW	23,5 kW / 13 kW
• Puissance de chauffageEr / Déclassé chauffage pouvoir (GAZ GPL Macchines)	21 kW / 11 kW	21 kW / 11 kW	21 kW / 11 kW
• Consommation GAZ NATUREL / Consommation GPL (machines à gaz)	0,7 m3 / 0,5 kg	0,9 m3 / 0,7 kg	1,1 m3 / 0,8 kg
• Alimentation électrique* (machines à gaz)	0,7 kW	0,7 kW	0,7 kW
• Électricité absorption (50/60 Hz) 3ph380V-480V(+N)/3ph220V-240V/1ph230V (GAZ machines)	1,5 / 3 / 4 Un	1,5 / 3 / 4 Un	1,5 / 3 / 4 Un
• Consommation d'énergie électrique* (machines à gaz)	0,2 kWh	0,2 kWh	0,2 kWh
• Section de câble (machines électriques / machines à vapeur et à gaz)	6-10-16 / 2,5 mm2	6-10-16 / 2,5 mm2	10-16-25 / 2,5 mm2

Pos. 1 - Porte

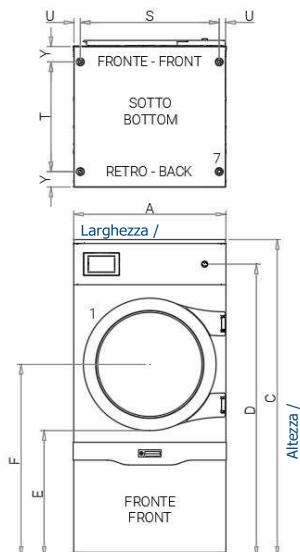
Pos. 2 - Vapeur en 1" pouce. (uniquement machine chauffée à la vapeur) Pos. 3 - Sortie de vapeur de 1" pouce. (uniquement machine chauffée à la vapeur) Pos. 4 - Alimentation en gaz 3/4 " pouce. (uniquement machine chauffée au gaz) Pos. 5 - Alimentation électrique

Pos. 6 - Évacuation de l'air humide et de la fumée (machines chauffées au gaz) Pos. 7 - Pieds

Pression 0,5 - 12 bar (uniquement machine chauffée à la vapeur)

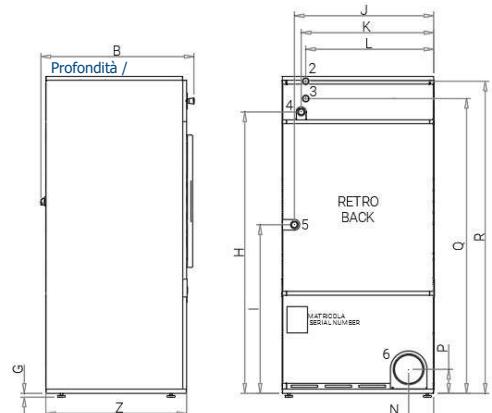


100 mm = 3,93 pouces. -conversion de facteur 1 / 25,4



REMARQUE : toutes les données techniques se réfèrent aux machines à action inverse. REMARQUE : la machine est sur 4 M10 pieds (pos. 7).

*Cycle standard : charge à valeur nominale de coton (180gr/m²) humide avec humidité résiduelle de 50 % et portée à 0 % ; 3° de refroidissement.



mm	A	B	C	D	E	F	G	H	J	J	K	L	N	P	Q	R	S	T	U	V	Wmin	X _{min}	Y	Z
SL ES 11	789	796	1647	1520	655	999	20	1462	876	724	688	573	130	125	1532	1622	720	570	33	735	10	500	80	732
SL ES 14	789	916	1647	1520	655	999	20	1462	876	724	688	573	130	125	1532	1622	720	690	33	735	10	500	80	852
SL ES 18	789	1086	1647	1520	655	999	20	1462	876	724	688	573	130	125	1532	1622	720	860	33	735	10	500	80	1022



ES SMART LINE

ES 23

ES 26

Sèche-linge SL ES 23/26 kg



Recherchez plus d'informations



OPTIONS ET ACCESSOIRES

- DSC: contrôle de la vitesse de rotation du tambour
- FSC: contrôle de la vitesse du vide (NON disponible sur le modèle GAS)
- IoT (connexion wi-fi) pour le contrôle à distance des machines
- Capteur de contrôle de l'humidité
- Porte centrale en acier inoxydable AISI 304
- Systèmes de paiement pour une utilisation en libre-service
- Échangeur de vapeur en acier inoxydable AISI 304 (pour les modèles à vapeur UNIQUEMENT)
- Filtre à charpie en acier inoxydable AISI 304
- Filtre en acier inoxydable AISI 304 pour échangeur de vapeur

Ligne ES SMART Plus

IM10
Écran tactile

D-FLOW SYSTEM nouveau flux

Cycle de refroidissement
automatique anti-froissageTambour avec
sens de rotation alterne
Tambour en acier inoxydable AISI 304
avec perforation SOFT CAREGrande porte
avec double vitrage et ouverture réversibleDouble alimentation :
Deux groupes de chauffage
commutables indépendamment

Filtre a' tiroir

DONNÉES TECHNIQUES

- Capacité 1:18 - 1:20
- Diamètre du tambour Ø
- Profondeur du tambour Ø
- Volume du tambour
- Diamètre de charge Ø
- Vitesse standard
- Bruit aérien intensité
- Fuite de chauffage
- Évacuation de l'air\fumées Ø
- Flux d'air
- Contre-pression maximale
- Dimensions de la machine : LxPxH (100 mm = 3,93 pouces)
- Poids net (électrique \ gaz \ vapeur) (1 kg = 2 205 lb)
- Dimension standard de l'emballage : LxPxH (100 mm = 3,93 pouces)
- Dimension de la caisse en bois : LxPxH (100 mm = 3,93 pouces)
- Poids brut standard (électrique \ gaz \ vapeur) (1 kg = 2 205 lb)
- Volume d'emballage standard
- Machines emballées STD. dans un conteneur de 20 pi
- STD. machines emballées dans un conteneur de 40 pi

SL ES 23

23,1 à 20,9 kg (50,9 à 46 livres)	25,6 à 23,1 kg (56,4 à 50,9 liv.)
977 mm (38,4 pouces)	977 mm (38,4 pouces)
565 mm (22,2 pouces)	625 mm (24,6 pouces)
417 Lt	462 litres
777 mm (30,5 pouces)	777 mm (30,5 pouces)
44 tours par minute	44 tours par minute
61 dB (A)	61 dB (A)
15 %	15 %
200 mm (7,8 pouces)	200 mm (7,8 pouces)
1680 m3/h (990 CFM)	1680 m3/h (990 CFM)
10 mètres	10 mètres
1010 x 916 x 1932 mm	1010x976x1932 mm
261 \ 267 \ 286 kg	270 \ 280 \ 299 kg
1057 x 910 x 2095 millimètre	1057 x 970 x 2095 millimètre
-mm	-mm
273 \ 279 \ 298 kg	283 \ 293 \ 313 kg
2 mc (70,6 pi³)	2,1 mc (74,1 pi³)
12 pz.	12 pz.
26 pages.	24 pages.

SL ES 26

C250202X.ver06 - 17/05/2025 - Les informations, les données techniques et les caractéristiques de ce document sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. Lorsqu'elles sont imprimées ou enregistrées localement, les données peuvent être obsolètes.

DONNÉES PAR TYPE DE CHAUFFAGE

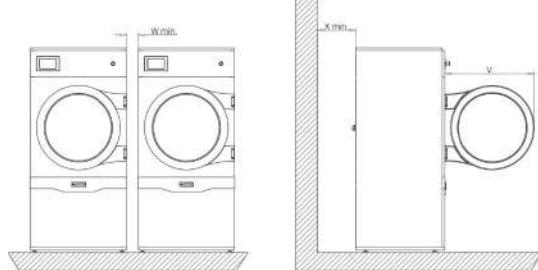
• Puissance de chauffage électrique / Puissance totale électrique (machines électriques)	6 x 4 = 24 kW / 25,1 kW	6 x 4 = 24 kW / 25,1 kW
• Absorption électrique (50/60Hz) 3ph380V-480V(+N)/3ph220V-240V/1ph230V (machines électriques)	37 / 64 / 111 A	37 / 64 / 111 A
• Consommation d'énergie électrique* (machines électriques)	12 Kwh	13 Kwh
• Consommation de vapeur (5 bar)* (machines à vapeur)	49 kg	52 kg
• Alimentation électrique* (machines à vapeur)	1,1 kW	1,1 kW
• Absorption électrique (50/60Hz) 3ph380V-480V(+N)/3ph220V-240V/1ph230V (machines à vapeur)	2,1 / 4 / 6,3 A	2,1 / 4 / 6,3 A
• Consommation d'énergie électrique* (machines à vapeur)	0,5 kWh	0,5 kWh
• Puissance de chauffage / Puissance de chauffage déclassée (NATRAL Macchines à gaz)	32 kW / 23 kW	32 kW / 23 kW
• Puissance de chauffage / Puissance de chauffage dévalorisée (GAZ GPL Macchines)	32 kW / 23 kW	32 kW / 23 kW
• Consommation GAZ NATUREL / Consommation GPL (machines à gaz)	1,6 m3 / 1,1 kg	1,6 m3 / 1,1 kg
• Alimentation électrique* (machines à gaz)	1,1 kW	1,1 kW
• Absorption électrique (50/60Hz) 3ph380V-480V(+N)/3ph220V-240V/1ph230V (Machines à gaz)	2,1 / 4 / 6,3 A	2,1 / 4 / 6,3 A
• Consommation d'énergie électrique* (machines à gaz)	0,5 kWh	0,5 kWh
• Section de câble (machines électriques / machines à vapeur et à gaz)	10-16-25 / 2,5 mm²	10-16-25 / 2,5 mm²

Pos. 1 - Porte

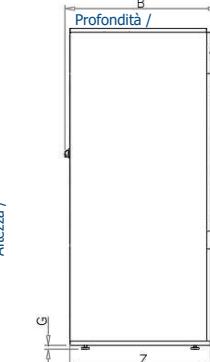
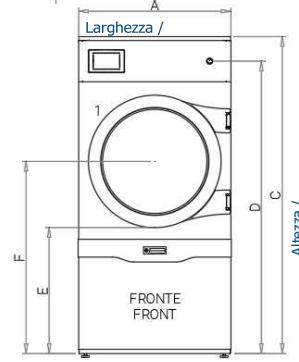
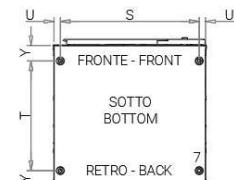
Pos. 2 - Vapeur en 1" pouce. (uniquement machine chauffée à la vapeur) Pos. 3 - Sortie de vapeur de 1" pouce. (uniquement machine chauffée à la vapeur) Pos. 4 - Alimentation en gaz 3/4 " pouce.(uniquement machine chauffée au gaz) Pos. 5 - Alimentation électrique

Pos. 6 - Évacuation de l'air humide et de la fumée (machines chauffées au gaz) Pos. 7 - Pieds

Pression 0,5 - 12 bar (uniquement machine chauffée à la vapeur)



100 mm = 3,93 pouces. -conversion de facteur 1 / 25,4



	mm	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	N	P	Q	R	S	T	U	V	Wmin	Xmin	Y	Z
SL ES 23	1010	916	1932	1805	700	1173	20	1747	1031	943	947	669	155	150	1817	1907	941	690	33	975	10	500	80	852	
SL ES 26	1010	976	1932	1805	700	1173	20	1747	1031	943	947	669	155	150	1817	1907	941	750	33	975	10	500	80	912	



ES SMART LINE

ES 32

ES 36

Sèche-linge SL ES 32/36 kg



Recherchez plus d'informations



OPTIONS ET ACCESSOIRES

- DSC: contrôle de la vitesse de rotation du tambour
- FSC: contrôle de la vitesse du vide (NON disponible sur le modèle GAS)
- IoT (connexion wi-fi) pour le contrôle à distance des machines
- Capteur de contrôle de l'humidité
- Porte centrale en acier inoxydable AISI 304
- Systèmes de paiement pour une utilisation en libre-service
- Échangeur de vapeur en acier inoxydable AISI 304 (pour les modèles à vapeur UNIQUEMENT)
- Filtre à charpie en acier inoxydable AISI 304
- Filtre en acier inoxydable AISI 304 pour échangeur de vapeur

Ligne ES SMART Plus

IM10
Écran tactile

D-FLOW SYSTEM nouveau flux d'air axial

Cycle de refroidissement automatique
anti-froissageTambour avec
sens de rotation alterne
Tambour en acier inoxydable AISI 304
avec perforation SOFT CAREGrande porte
avec double vitrage et ouverture réversibleDouble alimentation :
Deux groupes de chauffage commutables
indépendamment

Filtre a' tiroir



DONNÉES TECHNIQUES

- Capacité 1:18 - 1:20
- Diamètre du tambour Ø
- Profondeur du tambour Ø
- Volume du tambour
- Diamètre de charge Ø
- Vitesse standard
- Bruit aérien intensité
- Fuite de chauffage
- Évacuation de l'air\fumées Ø
- Flux d'air
- Contre-pression maximale
- Dimensions de la machine : LxPxH (100 mm = 3,93 pouces)
- Poids net (électrique \ gaz \ vapeur) (1 kg = 2 205 lb)
- Dimension standard de l'emballage : LxPxH (100 mm = 3,93 pouces)
- Dimension de la caisse en bois : LxPxH (100 mm = 3,93 pouces)
- Poids brut standard (électrique \ gaz \ vapeur) (1 kg = 2 205 lb)
- Volume d'emballage standard
- Machines emballées STD. dans un conteneur de 20 pi
- STD. machines emballées dans un conteneur de 40 pi

SL ES 32

31,8 à 28,6 kg (70,1 à 63 livres)	35,9 à 32,3 kg (79,1 à 71,2 liv.)
977 mm (38,4 pouces)	977 mm (38,4 pouces)
775 mm (30,5 pouces)	875 mm (34,4 pouces)
572 litres	646 litres
777 mm (30,5 pouces)	777 mm (30,5 pouces)
44 tours par minute	44 tours par minute
61 dB (A)	61 dB (A)
15 %	15 %
200 mm (7,8 pouces)	200 mm (7,8 pouces)
1680 m3/h (990 CFM)	1680 m3/h (990 CFM)
10 mètres	10 mètres
1010 x 1126 x 1932 millimètre	1010 x 1226 x 1932 mil.
282 \ 293 \ 312 kg	295 \ 305 \ 324 kg
1057 x 1120 x 2095 mm	1057 x 1210 à 2095 mm
-mm	-mm
297 \ 308 \ 327 kg	311 \ 321 \ 340 kg
2,5 mc (88,2 pi³)	2,7 mc (95,3 pi³)
10 pz.	10 pz.
22 pz.	21 pz.

SL ES 36

C250202X.ver06 - 17/05/2025 - Les informations, les données techniques et les caractéristiques de ce document sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. Lorsqu'elles sont imprimées ou enregistrées localement, les données peuvent être obsolètes.

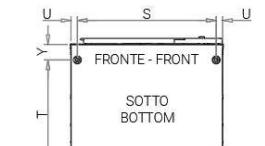
DONNÉES PAR TYPE DE CHAUFFAGE

• Puissance de chauffage électrique / Puissance totale électrique (machines électriques)	6 x 5 = 30 kW / 31,1 kW	6 x 5 = 30 kW / 31,1 kW
• Absorption électrique (50/60Hz) 3ph380V-480V(+N)/3ph220V-240V/1ph230V (machines électriques)	45 / 78 / 135 A	45 / 78 / 135 A
• Consommation d'énergie électrique* (machines électriques)	15 Kwh	18 Kwh
• Consommation de vapeur (5 bar)* (machines à vapeur)	64 kg	73 kg
• Alimentation électrique* (machines à vapeur)	1,1 kW	1,1 kW
• Absorption électrique (50/60Hz) 3ph380V-480V(+N)/3ph220V-240V/1ph230V (machines à vapeur)	2,1 / 4 / 6,3 A	2,1 / 4 / 6,3 A
• Consommation d'énergie électrique* (machines à vapeur)	0,5 kWh	0,5 kWh
• Puissance de chauffage / Puissance de chauffage déclassée (NATRAL Macchines à gaz)	42 kW / 34 kW	42 kW / 34 kW
• Puissance de chauffage / Puissance de chauffage dévalorisée (GAZ GPL Macchines)	42 kW / 34 kW	42 kW / 34 kW
• Consommation GAZ NATUREL / Consommation GPL (machines à gaz)	2,3 m3 / 1,5 kg	2,8 m3 / 1,7 kg
• Alimentation électrique* (machines à gaz)	1,1 kW	1,1 kW
• Absorption électrique (50/60Hz) 3ph380V-480V(+N)/3ph220V-240V/1ph230V (Machines à gaz)	2,1 / 4 / 6,3 A	2,1 / 4 / 6,3 A
• Consommation d'énergie électrique* (machines à gaz)	0,5 kWh	0,5 kWh
• Section de câble (machines électriques / machines à vapeur et à gaz)	10-16-35 / 2,5 mm²	10-16-35 / 2,5 mm²

Pos. 1 - Porte

Pos. 2 - Vapeur en 1" pouce. (uniquement machine chauffée à la vapeur) Pos. 3 - Sortie de vapeur de 1" pouce. (uniquement machine chauffée à la vapeur) Pos. 4 - Alimentation en gaz 3/4 " pouce. (uniquement machine chauffée au gaz) Pos. 5 - Alimentation électrique

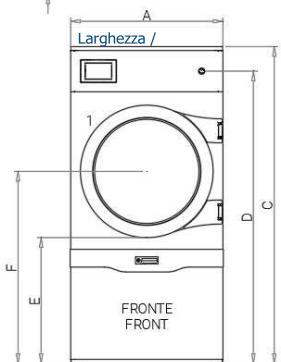
Pos. 6 - Évacuation de l'air humide et de la fumée (machines chauffées au gaz) Pos. 7 - Pieds



Pression 0,5 - 12 bar (uniquement machine chauffée à la vapeur)

REMARQUE : toutes les données techniques se réfèrent aux machines à action inverse. REMARQUE : la machine est sur 4 M10 pieds (pos. 7).

*Cycle standard : charge à valeur nominale de coton (180gr/m²) humide avec humidité résiduelle de 50 % et portée à 0 % ; 3° de refroidissement.



100 mm = 3,93 pouces. -conversion de facteur 1 / 25,4

mm	A	B	C	D	E	F	G	H	Ie	J	K	L	N	P	Q	R	S	T	U	V	Wmin	Xmin	Y	Z
----	---	---	---	---	---	---	---	---	----	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	------	------	---	---

SL ES 32	1010	1126	1932	1805	700	1173	20	1747	1031	943	947	669	155	150	1817	1907	941	900	33	975	10	500	80	1062
----------	------	------	------	------	-----	------	----	------	------	-----	-----	-----	-----	-----	------	------	-----	-----	----	-----	----	-----	----	------

SL ES 36	1010	1226	1932	1805	700	1173	20	1747	1031	943	947	669	155	150	1817	1907	941	1000	33	975	10	500	80	1162
----------	------	------	------	------	-----	------	----	------	------	-----	-----	-----	-----	-----	------	------	-----	------	----	-----	----	-----	----	------